

Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмян, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

3-9 студзеня 1997 года

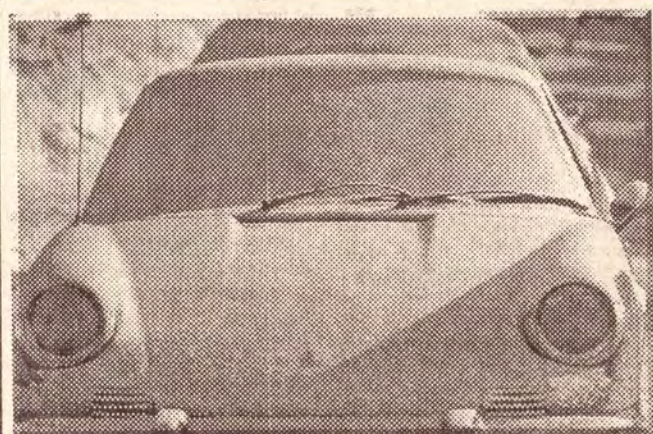
# Рэгіянальная газета

ЦЕНА 2000 РУБ.

ІНФАРМАЦЫЙНА-РЭКЛАМНАЕ ВІДАННЕ

№1

ПАВАЖАНЫЯ ЧЫТАЧЫ,

уважліва сачыце  
за нашай газетай  
на працягу года.  
Сярод самых уважлівыхМы  
разыграемПРЫЗ!  
№1  
(89)

## Замярэаем!

Былі дні, калі паміж Вілейкай і Маладзечнам хадзіў... адзін аўтобус. Астатнія проста замерзлі. Ртутны слупок апускаўся ніжэй за мінус трыццаць. Легкавікі праз адзін заводзіліся з буксіра. Або не заводзіліся наогул. Апакаліпсісам гэта не назавеш— усё ж не вымерзлі.

У рэгіёне няма спецыяльных службаў, якія б маглі выратаваць вадзіцеляў-небаракаў: узяць на буксір,

або дапамагчы разагрэць матор. Але самыя ўвішныя вадзіцелі грузавікоў гэтаму рады: можна зарабіць не-

йкую капейчыну. У Мінску дапамога пры адкрытых стаянках стала сапраўдным промыслам для тых, хто чуў пра ляжачы камень. Суцяшае толькі тое, што ўсякаму сталічнаму мы навучымся ўсё адно. Добра, калі не дзядзеца гэтага чакаць гадоў пяць.

Мікола ГАЙДУК.

## Арыфметыка беспрацоўя

**МАЛАДЗЕЧНА.** Для наведвальнікаў рэгіянальнага цэнтра занятасці насельніцтва кожны дзень працуе інфармацыйнае табло з даведкамі аб вакансіях. На месцы адрасы і тэлефоны, куды звяртацца.

Але ж колькасць беспрацоўных не змяншаецца. Прадпрыемствы горада рыхтуюцца да новых скарачэнняў штатаў. Радзізавод "Спадарожнік" зноў накіраваў у цэнтр занятасці спіс, складзены з парушэннямі ўмоў пазтапагна— у шасцімесячны тэрмін— скарачэння да 5% працуючых.

— Асабліва трывожыць нас моладзь,— гаворыць дырэктар цэнтра М. Дамашэвіч.— Неабходна перапрафіляваць мясцовыя ПТВ і не "штампаваць" спецыялістаў, якія не патрэбны прадпрыемствам. Сотні іх, падрыхтаваныя ў вучылішчах, пачалі сваю працоўную біяграфію ў чаргах беспрацоўных грамадзян.

Тым часам у цэнтры занятасці з'явіўся попыт на зусім іншыя прафесіі: будаўнікоў і чыгуначнікаў з сярэднеспецыяльнай адукацыяй, механікаў па рамонту аўтамабіляў. Штомесяц прыходзяць заявы на гвернантак, кваліфікаваных хатніх работніц і нянь па догляду за састарэлымі і хворымі людзьмі.

Звычайнай практыкай многіх прадпрыемстваў стала ўтойванне працоўных месцаў і вакансій. Разам з тым, пастаянна патрабуюцца бухгалтары высокай кваліфікацыі. Больш за 70 вакансій прапанавалі цэнтру занятасці швейныя прадпрыемствы "Аксаміт", "Дзіната", "ХайБел", але яны таксама зацікаўлены ў вопытных майстрах з 3-4 разрадаў.

Узровень беспрацоўя на Маладзечаншчыне— 5%. За гэтым паказчыкам 4430 чалавек, 76% якіх— жанчыны. Каб зразумець асаблівасці нескладанай арыфметыкі беспрацоўя, заўважым яшчэ адну лічбу: на прадпрыемствах горада працуе да 3000 сацыяльна забяспечаных пенсіянераў. 129 з іх— на радзізаводзе "Спадарожнік", 109— на "Электрамодулі", 92— у ГТМА. Больш за 100 пенсіянераў працуе на заводзе лёгкіх металаканструкцый і ў народным аб'яднанні "Маладзечназэбля". Такая арыфметыка і забяспечыла гораду 4-е месца сярод лідэраў беспрацоўя ў Мінскай вобласці.

Наталля РАБЧАНКА.

## Адным абзацам

Дзесяткі віншаванняў з нагоды Новага года атрымаў ад сваіх калег— кіраўнікоў парламентаў замежжа— Старшыня ВС РБ Сямён ШАРЭЦКІ.

24 па 25 снежня ў Маскве, у штабе па каардынацыі ваеннага супрацоўніцтва дзяржаў-удзельніц СНД прайшла міжнародная навукова-практычная канферэнцыя, на якой былі абмеркаваны перспектывы стратэгічнага партнёрства і ваенна-палітычнай інтэграцыі дзяржаў Садружнасці.

Надаўна прэзідэнт краіны прызначыў новага Генеральнага пракурора— А. Бажэлку, які раней працаваў пракурорам Магілёўскай вобласці. У сувязі з гэтым чакаюцца структурныя і кадравыя змены. 26 снежня адбылася калегія рэспубліканскай пракуратуры.

31 снежня скончыўся тэрмін прыёму і афармлення дакументаў на атрыманне чэкаў "Маёмасць". Пачалася гэтая акцыя ў лютым 1994 года, а апошнім тэрмінам было прызначана 31 снежня 1995 г. Але толькі палавіна насельніцтва атрымала чэкі. Таму гэты тэрмін адцягвалі яшчэ два разы. І на канец гэтага года каля 74 % грамадзян рэспублікі, нарэшце, атрымалі чэкі.

30 снежня адбылося ўрачыстае ўручэнне дзяржаўных прэмій за 1996 год у галіне навукі, тэхнікі, мастацтва. Іх атрымалі 70 лепшых прадстаўнікоў творчай інтэлігенцыі, людзі, якія працуюць на карысць дзяржавы.

## Апельсіны сіротам

**ВІЛЕЙКА.** Міністр культуры Аляксандр Сасноўскі наведаў спецшколу-інтэрнат для дзяцей з цяжкімі парушэннямі мовы.

Жаданымі для дзяцтва былі Дзед Мароз і Снягур-

ка, самадзейныя мясцовыя артысты. У падарунак міністр прывёз каляровы тэлевізар, узмацняльную апаратуру, а таксама— ружовашчкія апельсіны. Апошняму падарунку асабліва радаваліся дзеці-сіроты. Бо звыш за хлопчыкаў і дзяўчынак праводзяць зімовыя канікулы ў школе.

Аддзел інфармацыі.

## Навіны

### У "Акіяне" ёсць усё

**ВАЛОЖЫН.** Напярэдадні Калядаў тут адчыніліся тры новыя крамы. Мясцовы лясгас назваў свой магазін "Пралескай", фірменны гандаль распачаў масласырзавод.

Але сапраўднай падзеяй стала адкрыццё магазіна еўрапейскага ўзроўню "Акіян". Ён адчыніў дзверы ў самыя цэнтры горада ў памяшканні былога "Універсама". Гаспадары— закрытае акцыянернае таварыства "Валкамтранс"— толькі на рамонт выдаткавалі 30 тысяч долараў. Больш як дваццаць маладых дзяўчат набілі работу, што таксама падзея ва ўмовах невялікага горада.

Набыць у новым магазіне можна літаральна ўсе прадукты— ад хлеба, фасаванай малочнай прадукцыі да віна-гарэлачных вырабаў.

Наталля ШТЭЙНЕР.

### Зноў асабістыя сувязі

**МАЛАДЗЕЧНА.** Жыхары м. Радзавічы Радзавічы яшчэ напярэдадні ацяпляльнага сезона "забілі ў званы". На керамічным заводзе тады адбыўся сход спажываўцаў, адміністрацыі прадпрыемства— гаспадароў кацельні, камунальнікаў, прадстаўнікоў пасялковага Савета.

Гэтымі днямі ў кватэрах местачкоўцаў плюс чатыры, хадзілі чуткі, што скончыўся мазут. З пасавета паведамілі:

— Старшыня пасавета Аляксандр Кахоўскі, дырэктар раённага ВА ЖКГ Аляксандр Рыжоў тры дні выбівалі паліва ў Наваполацку. Прывезлі 2 цыстэрны. На колькі гэтага хопіць— невядома. Калі раней на суткі дастаткова было 10 тон мазуту, цяпер неабходна 20. А халодна ў кватэрах было таму, што мазут змерз і ператварыўся ў пластылін. Патрэбны быў час, каб яго разагрэць.

На жаль, зноў недастаткова мець грошы на паліва. Як відаць, яшчэ неабходныя і асабістыя сувязі.

Аддзел інфармацыі.

Вясёлых Калядаў  
сваім чытачам  
жадае  
«Рэгіянальная  
газета»!

## У мяне зазваніў тэлефон

**МАЛАДЗЕЧНА.** 28 тысяч нумароў налічвае тэлефонная сетка раённага вузла электрычнай сувязі, які ўзначальвае Леанід ВАЛАТОВІЧ.

— Якімі лічбамі і фактамі можна вызначыць намаганні вашага калектыву ў годзе мінулым!

— Больш за 40 мільярдаў рублёў даходу атрымалі мы летась. Асноўная частка— за міжнародныя перагаворы і плата за ўстаноўку новых тэлефонаў. Толькі за трэці квартал, без уліку эксплуатацыйных расходаў, прыбытак склаў 2,4 мільярда рублёў.

Напрыканцы года ўведзена першая чарга найноўшай, лічбавай электроннай АТС на 5800 нумароў. Тэлефоны атрымалі жыхары Запінейнага раёна, многія з якіх сталі ў чарзе па 25 і больш гадоў. Цяпер практычна кожная сям'я тут мае магчымасць займець жаданы тэлефон.

— Адным Запінейным раёнам, трэба думаць, не абмежаваліся!

— Вядома. Каля двухсот тэлефонаў устанавілі летась у сельскай мясцовасці. Разам з тым, вяскоўцы і тут аказаліся абделенымі: калі ў горадзе тэлефон мае кожная другая сям'я, то ў вёсцы кожная дзесятая. Прычына— у драгоўлі пракладкі кабельных ліній, у стратнасці сельскай сувязі. Так, адзін кіламетр кабелю сёння каштуе 5,5 мільёна рублёў. Аднак сельская тэлефонная сувязь павінна развівацца— гэта аксіёма. Таму нам і даводзіцца выступаць у ролі своеасаблівых спонсараў, частку прыбытку ад фінансавай дзейнасці накіроўваць на тэлефанізацыю сельскай мясцовасці.

— Акрамя тэлефоннай дытэлеграфнай сувязі, што яшчэ вы можаце прапанаваць кліентам?

— Цяпер да паслуг нашых

кліентаў факс, тэлекс, маем магчымасць уключэння ў камп'ютэрную сетку БелПАК. Асобна хацеў бы спыніцца на радыёсувязі. Падключэнне абанетна мабільнай тэлефоннай сувязі сёння каштуе не дзе каля дзесяці мільёнаў рублёў, ды вось мільёнаў— сам апарат. Натуральна, не кожны можа дазволіць сабе такое задавальненне. Але багатыя людзі ёсць, ёсць моцныя арганізацыі: цяпер паслугамі радыёсувязі ў горадзе карыстаюцца 50 абанентаў.

— Новы год, несумненна, прынёс новыя планы, абазначыў праблемы. Якія яны?

— Планы ёсць. Перш за ўсё ўвесці другую чаргу АТС, прычым у тых раёнах горада, дзе людзі чакалі кватэрныя тэлефоны вельмі доўга. Маю на ўвазе Старое Места, Вялікае Сяло, мікрараён №6. Зноў патрэбны будучы грошы, зноў трэба будзе іх зарабляць. На працягу апошніх гадоў Міністэрству сувязі давалася мець інвестыцыйны фонд для развіцця сродкаў сувязі. Калі ён захавецца і надалей, то ў 1997 годзе нашы надзеі спраўдзяцца.

Алесь ЛАЗОЎСКІ.

## "СЕРВИС-ПОДШИПНИК"

### реализует

- подшипники (2000 наименований)
- цепи приводные роликовые,
- ремни клиновые
- спецобувь, рабочую обувь
- электродвигатели (до 100 кВт)

г. Молодечно, В. Гастинец, 143-333, т./ф. 8-01773-50962. Возможны бартер, доставка.



## Сведчаць дакументы

## ХРОНІКА

## ЗЛАЧЫНСТВАЎ

1939-1941

Працяг.

Пачатак у №№28-34,37,39-41,43-51 за 1996 г.

## Спіс асуджаных у Асобай Нарадзе на 25-е снежня 1940 г. па УНКУС Вілейскай вобласці.

362. Ганецкі Пётр Сямёнавіч - 26. 6. 40 г. - 8 год ВТЛ - г. Архангельск  
 363. Гугелевіч Валентын Эдвардавіч - 27. 6. 40 г. - 8 год ВТЛ - г. Архангельск  
 364. Галацінскі Уладзімір Іванавіч - 27. 6. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Котлас  
 365. Грэздар Хлаўна Шлемавіч - 27. 6. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Карабас  
 366. Грышкевіч І. Ігн. - 27. 6. 40 г. - 8 год ВТЛ - г. Архангельск  
 367. Гайдзіс Уладзіслаў Іванавіч - 26. 6. 40 г. - 8 год ВТЛ - г. Архангельск  
 368. Гаеўскі Станіслаў Іванавіч - 27. 6. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Котлас  
 369. Грынеўскі Аляксандр Казімір - 27. 6. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Котлас  
 370. Гумблінска-Восін - 29. 6. 40 г. - 3 гады ВТЛ - г. Архангельск  
 371. Гельгесер Гейба Давыдавіч - 27. 6. 40 г. - 3 гады ВТЛ - г. Архангельск  
 372. Гуцэвіч Сцяпан Уладзімір - 27. 6. 40 г. - 3 гады ВТЛ - ст. Котлас  
 373. Геграйтас Іван Станіслаў - 29. 6. 40 г. - 3 гады ВТЛ - ст. Котлас  
 374. Гера Іосіф Антонавіч - 27. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 375. Грынцэвіч Пётр Восілавіч - 27. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - г. Архангельск  
 376. Гельдман Залман Ісакавіч - 27. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - г. Архангельск  
 377. Гура Сіма Абрамаўна - 27. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Поцьма  
 378. Глебберг Абрам Пярцавіч - 27. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - г. Архангельск  
 379. Гасіс Восіп Казіміравіч - 25. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - г. Архангельск  
 380. Габрыс Якуб Тадэўсавіч - 26. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - г. Архангельск  
 381. Грынберг Шлёма Ісакавіч - 29. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 382. Грак Казімір Іванавіч - 29. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 383. Грынер Маісей Самуілавіч - 29. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 384. Дзмідовіч Фелікс Антонавіч - 9. 7. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 385. Гедройц Браніслаў Ягоравіч - 26. 11. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Котлас  
 386. Дабжыцкі Станіслаў Мікалавіч - 26. 8. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 387. Дыметман Моўш Шмулевіч - 26. 8. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 388. Драбавіч Іосіф Балеславіч - 5. 8. 40 г. - 5 год ВТЛ - г. Архангельск  
 389. Дворцан Бер. Абрамавіч - 9. 7. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 390. Друцкер Арон Ізраілевіч - 26. 8. 40 г. - 3 гады ВТЛ - ст. Котлас  
 391. Драздовіч Яніна Іосіфаўна - 26. 8. 40 г. - 3 гады ВТЛ - ст. Марыінск  
 392. Данейка Антон Антонавіч - 5. 7. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Салікамск  
 393. Дашкевіч Канстанцін Віцеслававіч - 10. 8. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Безымянна  
 394. Драгун Ігнат Іванавіч - 26. 8. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Котлас  
 395. Данусевіч Донад Дзмітр. - 13. 7. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Котлас  
 396. Дзмідовіч Арсеній Антонавіч - 17. 8. 40 г. - 3 гады ВТЛ - ст. Котлас  
 397. Данац-Хадзевіч Агнесія Боўзен. - 10. 8. 40 г. - 3 гады ВТЛ - ст. Поцьма  
 398. Дуцкер Ізаяш Ізраілевіч - 26. 8. 40 г. - 3 гады ВТЛ - ст. Котлас  
 399. Драгун Восіп Аўгуставіч - 26. 8. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 400. Дзідо Міхаіл Юр'евіч - 26. 8. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 401. Дворнік Лейб Лейзеравіч - 9. 7. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Поцьма  
 402. Дайноўскі Леанід Міхайлавіч - 10. 8. 0 г. - 8 год ВТЛ - ст. Безымянна  
 403. Дуплюк Бярнард Антонавіч - 26. 8. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Котлас  
 404. Дыблук Адольф Іванавіч - 26. 8. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Котлас  
 405. Драздоўскі Франц Францавіч - 17. 8. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Котлас  
 406. Духоўнік Ісідор Казіміравіч - 10. 8. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Безымянна  
 407. Дорнік Аляксандр Уладзімір - 10. 8. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Безымянна  
 408. Дыямент Хацкер Усавіч - 13. 7. 40 г. - 3 гады ВТЛ - ст. Котлас  
 409. Доўжык Казімір Антонавіч - 25. 7. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Поцьма  
 410. Дзяконскі Вікенцій Сямёнавіч - 19. 7. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Котлас  
 411. Дзятлін Антон Антонавіч - 3. 7. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Салікамск  
 412. Драздовіч Іосіф Дамінікавіч - 23. 7. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Котлас  
 413. Дорнер Шулім Абрамавіч - 19. 7. 40 г. - 3 гады ВТЛ - ст. Котлас  
 414. Дземах Абрам Шмуілавіч - 19. 7. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 415. Дашынскі Эдвард Іванавіч - 19. 7. 40 г. - 3 гады ВТЛ - ст. Котлас  
 416. Дудалеў Віктар Іванавіч - 23. 7. 40 г. - 3 гады ВТЛ - ст. Котлас  
 417. Дыканец Іван Паўлавіч - 23. 7. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Котлас  
 418. Дзэкзевіч Іван Ігнатавіч - 23. 7. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Котлас  
 419. Дашун Альфонс Венядзіктавіч - 26. 7. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 420. Дэрэн Браніслаў Тамашавіч - 23. 7. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 421. Драер Арон Нусавіч - 2. 7. 40 г. - 3 гады ВТЛ - ст. Котлас  
 422. Дамброўскі Пані Маісеевіч - 9. 7. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 423. Дубовік Рыгор Васілевіч - 9. 7. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 424. Дзерскі Іван Браніслававіч - 13. 7. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Котлас  
 425. Дзіменштэйн Абрам Рубінавіч - 26. 6. 40 г. - 8 год ВТЛ - г. Архангельск  
 426. Драгун Адольф Францавіч - 27. 6. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Карабас  
 427. Дарашкевіч Ігнаці Мацеевіч - 27. 6. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Котлас  
 428. Дудэк Рудольф Іванавіч - 27. 6. 40 г. - 8 год ВТЛ - г. Архангельск  
 429. Дамарацкі Аляксандр Мацеевіч - 27. 6. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Карабас  
 430. Дашкевіч Аляксандра Адольфаўна - 26. 6. 40 г. - 8 год ВТЛ - г. Архангельск  
 431. Дашынскі Саламон Маркавіч - 29. 6. 40 г. - 3 гады ВТЛ - ст. Котлас  
 432. Дашынскі Туўя Маркавіч - 29. 6. 40 г. - 3 гады ВТЛ - ст. Котлас  
 433. Дравін Вульф Іліавіч - 27. 6. 40 г. - 3 гады ВТЛ - г. Архангельск  
 434. Дабачынскі Зельман Лейбавіч - 2. 7. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 435. Дубашынскі Уладзімір Якубавіч - 27. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 436. Давідовіч Павел Аўгуставіч - 27. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - г. Архангельск  
 437. Дварэцкая Таццяна Аляксееўна - 26. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Карабас  
 438. Дарафееў Еўдакім Міхуілавіч - 27. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - г. Архангельск  
 439. Ерані Станіслаў Канстанцінавіч - 10. 6. 40 г. - 3 гады ВТЛ - ст. Котлас  
 440. Емяльян Іван Мацеевіч - 25. 6. 40 г. - 8 год ВТЛ - г. Архангельск  
 441. Жаброўскі Фабіян Ігнатавіч - 27. 6. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Карабас  
 442. Жаброўскі Іван Ігнатавіч - 27. 6. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Карабас  
 443. Жук Юльян Станіслававіч - 4. 7. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 444. Жук Вікенці Антонавіч - 27. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - г. Архангельск  
 445. Жук Таццяна Рыгораўна - 27. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Карабас  
 446. Жыроўскі Станіслаў Кандратавіч - 22. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - г. Архангельск  
 447. Жукоўскі Пётр Франц. - 27. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 448. Жусель Якуб Восілавіч - 27. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 449. Жукоўскі Станіслаў Фр. - 27. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 450. Жусель Зіозана Франц. - 27. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - невядома  
 451. Жукоўская Людэвіга Франц. - 27. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - невядома  
 452. Жук Эўна Леймануна - 23. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - г. Архангельск  
 453. Ждановіч Уладзімір Георг. - 23. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - г. Архангельск  
 454. Жапантовіч Браніслаў Ф. - 10. 8. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Безымянна  
 455. Жукоўскі Эдвард Станіслававіч - 21. 8. 40 г. - 3 гады ВТЛ - ст. Котлас  
 456. Жук Іосіф Іульянавіч - 5. 8. 40 г. - 3 гады ВТЛ - г. Архангельск  
 457. Жыбаловіч Вацлаў Іосіфавіч - 17. 8. 40 г. - 3 гады ВТЛ - ст. Котлас  
 458. Жызнеўскі Іван Ігнатавіч - 30. 7. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Енісей  
 459. Жарэйка Стэфанія Іосіфаўна - 23. 7. 40 г. - 3 гады ВТЛ - ст. Котлас  
 460. Жусінь Якуб Восілавіч - 27. 6. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 461. Жураўская Яніна Ізагор. - 19. 8. 40 г. - 3 гады ВТЛ - ст. Поцьма  
 462. Жураўскі Тадэвуш Войцех. - 9. 7. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 463. Жукоўскі Віцэнт Іванавіч - 26. 8. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Котлас  
 464. Жукоўскі Мацвей Ян. - 26. 8. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Котлас  
 465. Жукоўскі Цімафей Андрэев. - 30. 7. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Енісей  
 466. Жызнеўскі Кліментій - 9. 7. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Котлас  
 467. Жапанкевіч Людвіг Антон. - 9. 7. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Котлас  
 468. Жалкоўскі Віцеслаў Іульян. - 19. 7. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Котлас  
 469. Жабрыс Эдвард Казімір. - 23. 7. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 470. Жантукан Юген Мікал. - 23. 7. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Котлас  
 471. Званскі Клаўдзі Іван. - 25. 11. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 472. Зяліньскі Іван Антонавіч. - 9. 7. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 473. Завадскі Уладзімір Раман. - 9. 7. 40 г. - 8 год ВТЛ - ст. Котлас  
 474. Забароўскі Казімір Казімір. - 9. 7. 40 г. - 3 гады ВТЛ - ст. Котлас  
 475. Забіўскі Эміль Іосіф. - 9. 7. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 476. Забіўскі Хаім Іосіфавіч. - 9. 7. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Котлас  
 477. Здановіч Віктар Восілавіч. - 10. 7. 40 г. - 5 год ВТЛ - ст. Поцьма

Працяг будзе.

## Вясковыя традыцыі

## Свечка з Зялёнак

МЯДЗЕЛ. Ніхто з сённяшніх жыхароў вёскі Зялёнкі (на поўнач ад возера Нарач) не ведае, з якога часу існуе ў іх незвычайная традыцыя.

— Ад дзедаў і прадзедаў нам перадалася, — кажа Вячаслаў Галамызда. — Сутнасць яе ў тым, што раз у год з хаты ў хату перадаецца свечка. На вытанчанай вясковым умельцам драўлянай падстаўцы (падсвечніку) знаходзіцца яна. Сёння на покуці ў хаце гэтага селяніна. Перадаў яе сусед Іван Папок за некалькі дзён да 21 верасня — свята 2-й Прачыстай.

У дзень свята гаспадыня Лізавета Галамызда, суседкі Ніна і Валентына Папок, Антаніна Каралёнак, Рэгіна Ворса, Алена Шусціцкая ўпрыгожылі свечку стужкамі, кветкамі, склалі спіс усіх жыхароў Зялёнак і павесілі ў царкву ў в. Нарач. Там пасля набажэнства, малітвы за здароўе аднавяскоўцаў свечку даставілі зноў у дом Вячаслава Галамызды.

Тут сабраліся ўсе родныя, блізкія, суседзі, частаваліся тым, што прыгатавалі гаспадары і што прынеслі госці з сабой. Свечка сваім святлом асвятляла твары людзей, рабіла іх шчаслівымі.

Свечка будзе стаць да верасня наступнага года, і яе тады перанясць у суседні дом.

У і Сусветнай вайне Зялёнкі былі зруйнаваныя, бо знаходзіліся паблізу перадавой.

Прышла другая лютая вайна. Яшчэ ў 1941 годзе жыхары Зялёнак вазілі свечку ў царкву ў Кабыльнік (сёння вёска Нарач), а ўжо ў наступным годзе зрабіць гэта не змаглі. Фашысты арыштавалі свяшчэнніка Бацянава і недзе забілі. У трыоўныя дні суседзі збіраліся ў адну хату, запальвалі свечку, глядзелі на мігаючае полымі і думалі пра адно і тое ж: каб мінавалі вёску агонь і кроў, здэкі і пакуты, каб фашыстаў выгналі і адбілі ахвоту нападаць на суседняе землі, каб уцалелі аднавяскоўцы, якія пайшлі ў партызаны.

Трагедыя не абышла Зялёнак. У час блокады ў верасні 1943 года фашысты спалілі вёску, расстралялі дзве партызанскія сям'і — 5 чалавек. Толькі тры хаты ўцалелі, у тым ліку і тая, дзе знаходзілася свечка, — сям'я Федара і Марыі Шусціцкіх.

Пасля выгнання ворага людзі жылі ў зямлянках, захавалі вернасць традыцыі сваіх продкаў. Свечка адзін год знаходзілася ў зямлянцы Паўла Папка, а потым знайшла дастойнае месца ў адбудаваным доме Восіпа Каралёнка. Далей яе шлях працягваўся па раней скалаўшайся традыцыі.

У 1947 годзе жыхары вёскі, не забываючы на мінулыя трагедыі, вырашылі яшчэ раз прадэманстраваць сваё адзінства, веру ў справядлівасць, надзею на светлую будо-

## Творчасць

## Майстар і яго кніга

АШМЯНЫ. Мастак Сцяпан Аўсюкевіч яшчэ ў школе афармляў рукапісныя газеты, у арміі маляваў Сталіна і міністра абароны Язэпа.

Скончыў вучылішча, стаў рэстаўратарам. На заказ для школ Гродзеншчыны зрабіў 6 партрэтаў Чарненкі. А для сябе — Гарбачова. Ды і сам Сцяпан можа гаварыць голасам Міхаіла Сяргеевіча. Пасля першай персанальнай выставкі ў краязнаўчым музеі спай на 3 гадзіны — ствараў пейзажы, партрэты. На заказ, для сябе. Марыў аб вялікай творчай рабоце. І ксёндз мясцовага касцёла Венедыкт Вясініскі запрасіў. Трэба было

чыню. Яны паставілі дубовы крыж. У той час такая справа не заахвочвалася. З райцэнтра паступіла каманда: знішчыце! Ніхто з вяскоўцаў не ўзняў рукі. Тады прыслалі ўлады гусенічны трактар. Механізатар зачапіў тросам крыж. Трактарыст разгубіўся і, не выканаўшы загад, паехаў назад. Больш ніхто не паказваўся.

Крыж прастаяў, пакуль сам не паваліўся ад часу. Замест старога ў вёсцы пастаўлены новы.

Меншае і меншае сведкаў мінулых падзей. З 31 хаты ў 11 ніхто не жыве, у 7 засталася па аднаму чалавеку.

Традыцыя запальвання свечкі і перадача з хаты ў хату існавала і тады, калі ў пасляваенны час скрываўліся святыні (у той жа Нарачы), царква выкарыстоўвалася як склад прадуктаў, гарэлкі. Свечку вазілі ў Паставы, Непаседы.

Праз пэўны час свечка (а яна вышыняй тры чвэрці метра, у дыяметры да 10 см) нарошчваецца новым воскам. Яго дасылае былая жыхарка Зялёнак Марыя Ворса, якая выйшла замуж за чалавара ў вёску Гатавічы.

Вось якая традыцыя ў Зялёнках. Людзі вераць у цудадзейную сілу і вечнасць агню. Дарэчы, свечку запальваюць у час навалніцы, буры, каб засцерагчыся ад грозных з'яў прыроды.

Міхаіл ЧАРНЯЎСКІ.  
Фота аўтара



зрабіць алтар. Аўсюкевіч разам са сваімі памагатамі ездзіў па Літве, маляваў эскізы, здымаў памеры. І чатыры гады — шабашнічаў у касцёле. Часам, па 18 гадзін. Напрыклад, на цэнтральны алтар 12 метраў увышыню пайшло 42 тоны гіпсу.

Тады і прыняў Сцяпан катапіцкую веру. Не разумее, як атэіст можа пісаць духоўныя вобразы. Сам жа вобраз святой Баляславы Лямонт для касцёла пісаў вышэй за год. Вобраз Максіміліяна Коўбы — паўтара. Для сябе ікону Маці Боскай пісаў штодзень шэсць месяцаў.

Мастак Аўсюкевіч напісаў кнігу "Парады прафесіянала" па тэхналогіі лепкі. Пакуль надрукаваная толькі на пішучай машыне, кніга карыстаецца ў раёне вялікім попытам.

Васіль САВІЦКІ.

## Мы: "Камунальнік", ці "За" і "Супраць"

## Вернісаж мацюкоў

МАЛАДЗЕЧНА. Скаргаў на камунальныя службы дастаткова. Хочам жыць без бытавых праблем, але часцяком з-за нас яны і ўзнікаюць.

У некаторых жыхароў дома №155 па Вялікім Гасцінцы раптам забілася каналізацыя. Сваімі сіламі "Камунальнік" не справіўся з работай. Два разы заказваў і аплачваў пажарную машыну. Нарэшце, выцснлілі за тор — цялячыя косткі.

Ва ўнітазы кідаюць дзіцячыя лялькі, метравыя анучы. А ў доме №114 па вуліцы імя Я. Купалы трубы забілі піўнымі коркамі. Хтосьці змыў калекцыю, што збіраў гадоў з дзесяць.

Кватэранаймальнікі цягнуць не толькі, што дрэнна

ляжыць, але і тое, што цяжка выдзіраецца. Здымаюць з пад'ездаў дзверы, выцягаюць рамы, шыбы...

Карыстаюцца папулярнасцю электралічбынікі. Апошнім часам пацярпелі жыхары дома № 6 па вуліцы імя Ф. Скарыны. Лічбынік каштуе 340 тысяч, за 6 апошніх гадоў знікла іх каля 200. Пацярпелыя скардзяцца на "Камунальнік", хаця трэба было б на міліцыю ці на сябе. А як без прыбораў падлічваць спажытую электраэнергію?

У ліфтах, на лесвічных пляцоўках рэгулярна падзяць вернісажы. У доме па вуліцы Будаўнікоў толькі на адной пляцоўцы надрапана 120 спой, большасць з іх — мацюкі.

У падвалах шматпавярховых абсталёўваюць цэлыя майстэрні і пацяху працуюць на станках. Так лёгка і дом падпаліць. Зрэшты, акрамя прыватных майстроў, гэта могуць зрабіць падлеткі. Жыхарам дома № 6 "І" па

вуліцы імя Б. Хмяльніцкага на пяты паверх не ішла вада. Выклікалі спецыялістаў з ЖЭУ. Калі тыя зайшлі ў падвал, то ўбачылі звычайны прытон — з локкамі, пустымі бутэлькамі. Раней гэтага ніхто не заўважаў.

Вострая праблема для "Камунальніка" — запазычанасці па квартплате. Кватэранаймальнікі завінаваціліся аб'яднанню каля 2 мільярд даў рублёў. Лідэры маюць

## Промыслы

## Палітыкі і Чырвоны Каптурок

МАЛАДЗЕЧНА. Сляпому музыку пад 30. А вы глядае, як падлетак, — даверлівы твар, у руках скрыпка. Побач сяброўка-аднагодка Жыня. Глядзячы адзін на аднаго, быццам закаханыя. Гэта "дзеці" Зінаіды Ляўчані — першыя сучасныя ільновалакна, распрацаваныя і створаныя рукамі майстра. Спачатку на фабрыцы мастацкіх вырабаў выкарыстоўвалі "першыняў" для сваіх патрэб. Пазней мастацкі савет Міністэрства мясцовай прамысловасці (было такое) даў дабро і Музыка са Жыняй трапілі ў гандаль.

Калі загадалі ўзняць народныя промыслы, адміністрацыя фабрыкі паехала па вёсках выбіраць ўзоры для сваёй вытворчасці. Вандрушка народнікаў з'явілася і штуршом для серыйнага выпуску сувеніраў з ільновалакна. За колькі гадоў маладзечанскія лялькі аб'ехалі ці не ўвесь свет. Пераважна дзяўчычкі — Надзейка, Марылька, Вясянка, Бандароўна. Пакаталіся і хлопцы — Ганчар, Пастушок.

Сёння фабрыка выпускае 60 розных лялек, да 3,5 тысячы ў месяц. На першы погляд, здзіўляе, чаму ў вытворчасці перавага надзецца строгім прыгажуням з арнаментам, а не казачным героям, персанажам мультфільмаў, папулярным палітыкам? Здаецца, змяні асартымент — павялічыцца попыт.

Неверагодна, але Нязнайка, Мальвіна, Кнопачка, Паваронак, Клоун сышлі з дыстанцыі. А мастацкі савет асацыяцыі мастацкіх жа промыслаў наагул не зацвердзіў Тузіка і Чырвоны Каптурок. Прыродны матэрыял для строгай прыгажуні.

Лялькі, зробленыя аднымі і тымі рукамі, маюць розныя "сацыяльныя становішчы" і прызначэнне: партызанка, медсястра, рэгуліроўшчык (выпусчаны да Дня Перамогі), пажарны (да прафесійнага свята), 130-сантыметровая маладзіца-прыгажуня (да рэспубліканскага кірмашу).

Ручная работа народных майстроў па кішэні кожнаму — ад 15 тысяч рублёў і вышэй. У фабрычнай краме разыходзяцца маладзіцы па чужых, але добрых руках.

Васіль САВІЦКІ.

Працяг тэмы будзе.





**ПРАГРАМА** БТ ЦРП РТР 5 НТВ  
**ТЭЛЕБАЧАННЯ**

Понедельник, 6 января

**Вторник, 7 января**

**Среда, 8 января**

Четверг, 9 января

Пятница, 10 января

Суббота, 11 января

Воскресенье, 12 января

**БТ** 8.00 "Потерялся друг". Х/ф. 9.10 Студия "Окно".  
0.00 Лото Лимпопо. 10.25 Кизньенные советы. 10.45 телевизионный АРТ-клуб.  
1.25 Родовод. 12.05 Загадай желание".  
14.05 елеспектакль. 14.05 елевизионный Дом кино.  
14.45 Поздравляем Вас!  
15.40 Д/ф "Несвижские озюшки". 15.55 Белорусский дом. 16.35 Фестиваль Золотой шлягер". 18.35 Риск-версия". 19.05 Полосатый рейс". Х/ф.  
20.30 "Музыкальная обора". 20.40 Копыбельная.  
1.00 Новости. 21.45 "Жит такой парень". Х/ф.  
23.20 "События культурной жизни". 23.45 Праздничное огослужение на Рождество Христово из Минского кафедрального Свято-Духового собора.

**1**  
**ОРТ**

5.00 Телеутро.  
8.00, 11.00, 14.00,  
17.00 Новости.  
15 "Новая жертва", 9.05  
Поле чудес. 10.30 "Угадай  
мелодию", 11.10 "Зимняя  
казка", 11.35 М/ф. 12.00  
ВН - 96 М/ф. 14.20  
Космические спасатели  
Ефтанента Марша". 14.40  
Аларфон-15. 15.00  
Вездный час. 15.40 "Карин  
се собака", 16.05 ...До  
деснадцати и старше.  
16.30 "Вокруг света", 17.15  
Новая жертва", 18.10 Часик  
18.35 "Угадай мело-  
дию", 19.00 "Мы", 19.45  
Спокойной ночи, малыши!  
0.00 Время. 20.45 Мини-  
юры Александра Скрыби-  
а. 21.00 Рождество Хри-  
ово. Трансляция из Бого-  
валенского кафедрального  
бора Москвы

**PTP** 7.00, 10.00, 13.00,  
16.00, 19.00,  
22.00 Вести. 7.15  
етро-шлягер. 7.45 Сад  
ультуры. 8.10 Карaoke по-  
уссия. 8.40 "Клубничка"  
елесериал. 9.10 "Санта-  
барбара". 10.15 М/ф.  
0.25 Деловая Россия. 11.05  
Тайна головоломки". Х/ф  
Фехия). 12.40 М/ф. 12.55  
Агазин неждивности.  
3.20 "Время собирать кам-  
и". Х/ф. 14.45 Божествен-  
ое пение. 15.10 М/ф.  
5.30 Новое "Пятое  
опесо". 16.15 Иванов,  
етров, Сидоров и другие.  
6.55 Там-там новости.  
7.05 Лукоморье. 17.25  
осмотри на себя. 17.40  
Клубничка". Телесериал.  
8.10 Двойной портрет.  
8.40 Особо важные  
ерсоны. 19.35 "Санта-Бар-  
ара". 20.30 Погода на за-  
тра. 20.35 "Рождествен-  
ская фантазия". Праздник-  
ый концерт. 22.30 Кто мы?  
3.10 "Святая Русь". Виде-  
фильм.

**5** 11.55, 13.55,  
15.55, 19.30,  
21.55 Информ ТВ.  
2.10 "История любви".  
3.00 Сроки ответа - сегодня.  
3.30 Советы садоводам.  
3.45 "Во имя воскресения".  
/ф. 14.15 "Убойный  
отдел". Сериал. 15.10, 20.45  
спецслужба безопасности.  
5.25 Международное  
возрождение. 16.10  
"Чародей". Детский сериал.  
6.40 "Остров сладких  
окрош"и". Новогоднее  
представление. 17.10  
показывает Ленинградская  
областная телекомпания.  
8.05 Большой фестиваль.  
8.15 Рождество Христово.  
сеночное бдение. Транс-  
ляция из Ка занского  
обора. 19.55 "История  
любви". Сериал. 21.00  
"Убойный отдел". Сериал.  
2.10 "Футзе". Х/ф.

**Н.В.** 5.00, 5.30, 6.00,  
6.30, 7.00, 7.30,  
8.00, 8.30, 9.00  
Сегодня утром. 9.15  
Одинокая Коко Шанель. 1.  
/ф (Франция). 11.00,  
3.00, 15.00 Сегодня днем.  
1.20 Книжные новости.  
1.35 Деньги. 11.50  
Компьютер. 12.00 Страна  
орлов. 12.35 Новогородские  
стречи. 13.20 Большое  
Времечко. 15.20 Деньги.  
5.35 Дистанция 60. 16.35  
любое дерево. X/ф.  
7.30 "Улица Сезам". 18.00,  
1.00 Сегодня вечером.  
8.35 Герой дня. 19.00 X/  
"Иначе мы рассердимся"  
(Италия). 21.40, 23.20 Вре-  
мечко. 22.00 "Полиция Нью-  
Йорка" (США). 1-я с. 23.00  
Сегодня в полночь.

**БТ** 8.00 "Не хлебом, но словом". Д/ф. 8.10 Каляды в Белорусской хате". 8.40 Слово на Рождество Христова Митрополита Минского и Слуцкого, Патриаршего Экзарха всея Беларуси Сильвестра. 8.55 Сущность. 9.35 Концертный сезон. 10.20 "Однажды 20 лет тому". Встреча с создателями фильма "По секрету всему свету". 11.10 "Воскресения елка". 12.40 Х/ф "Дядя вечеров". 14.20 Гости дома. 14.50 Приглашаем на вечерники. 15.35 Д/ф "Невижский фарный". 15.50 Золотой шлягер". Часть 2. 17.25 М/ф. 17.35 Х/ф "Соломенная шляпка". 19.40 Банка комиксов. 20.30 "Музыкальная ойма". 20.40 Опыленная. 21.00 Новости. 21.45 О'Генри. "Дары волхвов". 22.05 Х/ф "Ставки-разбойники". 23.35 Уверлоу.

**1**  
**ОРТ**

**6.50** М/ф "Ночь перед Рождеством". **7.40** Фильм-сказка "Морозко". **9.00** **4.00** Новости **9.15** "Великое словословие". **10.10** Спектакль "На всякого мудреца довольно простоты". **3.05** "Подводная одиссея команды Кусто". **14.20** Фильм-сказка "Волшебники изумрудного города". **15.30** Играй, гармонь любимая! **6.00** Счастливый случай. **6.55** Премия "Триумф". **7.40** Х/ф "Барышня-крестьянка". **19.45** Спокойной ночи, малыши! **20.00** Премия. **20.45** Алла Пугачева. Встреча в Рождество. **2.30** Хоккей. Евролига. **0.05** М/ф "Кто поедет в Трускавец".

**7.00** "Фреоновый дух". Х/ф. **8.35** "Елка в старом доме". Д/ф. **8.55** Ура, какинули! "Синяя птица". М/ф. **9.50** "Радуйся!" Рождественская притча. **10.45** Цирк, цирк, цирк! **11.15** "А что ты вытворяешь?" **12.25** "Святочные рассказы". М/ф. **12.50** "С Рождеством Христовым!" Праздничное обращение к россиянам от Святейшего Патриарха Московского и Всея Руси Александра II. **13.00, 19.00** Вести. **13.20** "Женщины". Х/ф. **15.00** "С Рождеством Христовым!" Торжественное оглашение из храма Христа Спасителя. **16.30** М/ф. **16.15** Карнавал азробики Гааге. **17.05** Старая квартира. 1948 год. **18.20** Горюх. **19.35** Х/ф "Очи черные". **22.05** Рождественская сказка. **23.05** Кто во что верит?

**5** 8.20 "Волшебная история". Музыкальный спектакль для детей. 9.20 "Ночь перед Рождеством". А/ф. 10.05 "Дон Сезар де Сазан". Х/ф. 12.20 "Снегурочка". М/ф. 13.25 "Самое главное". М/ф. 13.55, 15.55, 18.55 "Снегурочка". Информ. ТВ. 14.10 "Рождественские народные песни". 14.25 "Мимино" (Грузия). 16.15 Детское ТВ. 17.35 Показывает Ленинградская областная телекомпания. 18.40 Большой фестиваль. 19.25 "Слава моего отца". Х/ф-дилогия. Фильм 1-й (Франция). 21.20 "Замок моей матери". Фильм 2-й. 23.05 Заку-

**НТВ** 7.00, 8.00  
Сегодня утром.  
1.00 "Пятнадцатилетний к  
...". Х/ф. 10.25 М/ф  
1.00, 15.00 Сегодня днем.  
1.15 Книжные новости  
1.30 Огни большого горо  
а. 11.50 Компьютер. 12.00  
/ф "Обыкновенное чудо"  
4.30 М/ф. 15.20 "Цирко  
вые приключения". Часть 1.  
16.15 Х/ф "Русский счет"  
7.20 "Алло, Фима!". 18.00  
1.00 Сегодня вечером  
8.30 "Дела смешные, дела  
емейные". 19.00 Х/ф "Т  
меня одна". 20.45 "Недо  
елы". Семена Альтова  
1.45 Х/ф "Действуй  
лани!". 23.35 Меломания  
Наutilus Помпильус".

**БТ** 7.30 Утренний  
коктейль. 7.45  
"Музыкальная  
бойма". 7.50 Экономикст.  
8.00 Бездельник. 8.30  
Колода. 9.00 Жизненные  
суды. 9.25 "Деревенский  
рулет". "Воскресенье, с 11  
до 17". X/Ф. 10.05  
омпютотерный полигон. 10.35  
Тропическая жара". 11.35 Ту-  
боекция. 11.55 Видимо-не-  
видимо. 13.00, 15.00, 18.00.  
3.50 Новости. 15.10 М/Ф.  
15.20 Все про все. 15.45 Урок  
французского. 16.05 На-  
борт лад. 16.20 Концерт-  
ный сезон. 16.40 Кредо. 17.00  
Музыкальный антракт. 17.10  
Педагогический завтрак. 17.45  
Экономикст. 18.15  
Тропическая жара". 19.15  
Бойма. 19.30 "Музыкальная  
бойма". 19.35 "Это мы не  
оходимы...". 19.55 Вертикаль.  
20.05 "Что это?". 20.30  
Музыкальный антракт. 20.40  
Польбилая. 21.00 Панора-  
ма. 21.50 Авто-парк. 22.10 X/  
"Переклюющая кана-  
л"(ССН). 24.00 Королевс-  
кая охота.

**1**  
**ОРТ**

5.00 Телеутро.  
8.00, 11.00, 14.00,  
17.00, 22.40  
Новости. 8.15 "Новая  
Сертва". 9.00  
мехопанорама. 9.30 В  
ире животных. 10.05 Вы-  
калая горка". М/ф. 10.30  
Угадай мелодию". 11.10  
Возрождение". 11.50  
Икар и мудрецы". М/ф.  
12.00 Х/ф "Приключения  
электроника" 1-я с. 13.15  
рзизн ринг. 14.20  
Космические спасатели  
ейтенанта Марша". 14.40  
актус и К. 14.50 До-ми-  
лоль. 15.10 Зов джунглей.  
15.40 "Карни и ее собака".  
16.10 ...До шестнадцати и  
тарше. 16.35 "Вокруг  
вета". 17.15 "Новая  
Сертва". 18.10 Час пик.  
18.35 "Угадай мелодию".  
9.00 В поиско-  
траченного. 19.45  
покойной ночи, малыши!  
0.00 Время. 20.45 Х/ф "Ты  
меня одна". 23.00 Пресс-  
скассресс.

**PTP** 7.00, 10.00, 13.00,  
16.00, 19.00, 22.00  
Вести. 7.15  
Спемагазин. 7.25 Петро-  
пляр. 7.55 "Аншла-  
редствалет. 8.25 "Клуб-  
ичка". Телесериал. 8.55  
Санта-Барбара". 9.40 М/  
9.55, 24.00 Товары  
очной. 13.20 "Приключе-  
ия белых медвежат на Се-  
верном полюсе". М/  
(Швеция). 14.40 анима-  
ека. 15.10 Шаг за шагом.  
15.20 Эксповестник. 15.25  
Разфазел". Фильм 1-й. 16.15  
аванос, Петров, Сидоров и  
ругие. 16.55 Там-там новос-  
и. 17.05 Лукомерье. 17.25  
осмотри на себя. 17.40  
Клубничка". Телесериал.  
18.10 Момент истины. 18.40  
особо важные персоны. 19.35  
Ашлар" представлелет. 20.10  
Санта-Барбара". 21.05  
огода на завтра. 21.10  
Тихий дом". 22.30  
Говорите с радостью - он-  
ып!". 23.35 Горячая десятка.

**5** 11.55, 13.55, 15.55, 18.55, 21.55  
информ. ТВ. 12.10 "История любви". 13.00 Срок ответа егюдня. 13.30 Советы родителям. 13.45 Хвалите родою с небес! 14.10 Убойный отдел". 15.00 Орешек". Т/ф. 15.10, 20.45 елеслужба безопасности. 5.25 Личное дело. 16.10 "Народен". 16.40 Папа, мама я - спортивная семья. 17.05 Осторожно - дети! 17.35 оказывает Ленинградская бластная телекомпания. 18.40 ольшой фестиваль. 19.15 порт. 19.25 "История любви". 0.15 Поживем - увидим. 21.00 Убойный отдел". 22.05 обитие. 22.20 Спортивное бозрение. 22.35 "Дворцовые ины". 22.55 "Телекомпакт".

**НТВ** 5.00, 5.30, 6.00,  
6.30, 7.00, 7.30,  
8.00, 8.30, 9.00  
Сегодня утром. 9.30  
Доктор Куин, женщина-  
врач". 10.30 "Улица Сезам".  
1.00, 13.00, 15.00 Сегодня  
нем. 11.20 Книжные  
овости. 11.35 Деньги. 11.50  
омпьютер. 12.00 Праздник  
ожества. 12.30 "Бурда  
оден" предлагает. 12.45  
дерелистывая странички.  
3.20 Большое "Времени".  
5.20 Деньги. 15.35  
станция 60. 16.35  
Голубое дерево". X/ф.  
7.30 "Улица Сезам". 18.00,  
1.00 Сегодня вечером.  
8.35 Герой дня. 19.00 X/ф.  
Нет выхода" (США). 21.40,  
3.00 Времени. 24.00 X/ф.  
Прекрасная спорщица-  
(Франция)

**БТ** 7.30 Утренний  
кушай. 7.45  
"Музыкальная  
обойма". 7.50 Экономикст.  
8.00, 13.00, 15.00, 18.00.  
8.15 Новости. 8.10 Авто-  
парк. 8.25 "Это мы не  
проходили..." 8.40  
Королевская охота. 9.20 М/  
ф. 10.10 Гости в дом. 10.40  
"Тропическая жара". 11.40  
Телевизионный Дом кино.  
15.10 М/ф. 15.20 Созвез-  
дия. 15.50 Арсенал. 16.20  
Тропики Н.Новожиловой.  
16.50 Музыкальный антракт.  
17.00 Чернобыль: пробле-  
мы и решения. 17.45 Эко-  
номикст. 18.15  
"Тропическая жара". 19.15  
Тема дня. 19.30  
Музыкальная обойма".  
19.35 "Оскар". 20.10 Твор-  
цы. 20.30 Музыкальный антракт.  
20.40 Кольбельная.  
21.00 Панорама. 21.45 "Те-  
лебарометр". 22.00 X/ф  
"Профессионал" (Франция).  
23.45 "Крок".

**1**  
**ОРТ**

5.00 Телеутро.  
8.00, 11.00, 14.00,  
17.00, 22.40  
Новости. 8.15 "Новая  
жертва". 9.05 В поисках  
утраченного. 9.45 Клуб  
путешественников. 10.35  
Смак. 11.10 "Однажды  
летом". 11.35 М/ф. 12.05  
Приключения Электрони-  
ка". 2-я с. 13.15 Брэйн ринг.  
14.20 "Космические  
спасатели лейтенанта Мар-  
ша". 14.40 Лего-го! 15.05  
Рин-Тоник. 15.35 "Карин и  
две собаки". 16.05 ...До  
шестнадцати и старше. 16.35  
"Вокруг света". 17.15 "Но-  
вая жертва". 18.10 Час пик.  
18.30 Джентльмен-шоу.  
19.00 "Моя семья" 19.45  
Спокойной ночи, малыши!  
20.00 Время. 20.45 Х/ф  
"Захват". 22.50 "Обоз".  
23.40 Пресс-экспресс.

**РТР** 7.00, 10.00, 13.00,  
16.00, 19.00, 22.00  
Вести. 7.15  
Гелемагазин. 7.25 Петро-  
ляггер. 7.55 Сам себе  
режиссер. 8.25  
"Клубника". 8.55 "Санта-  
Барбара". 9.45 Репортер.  
10.15, 0.05 Товары - почтой.  
13.20 "Прощай,  
Рокфеллер!" Х/ф (Поль-  
ша). 14.55 На пороге века.  
15.25 Экспозитивки. 15.30  
Клуб губернаторов. 16.15  
Иванов, Петров, Сидоров и  
другие. 16.55 Там-там  
новости. 17.05 Лукоморье.  
17.25 Посмотри на себя.  
17.40 "Клубника". 18.10  
Евеченский дневник. 18.40  
Особо важные персоны.  
19.35 Сам себе режиссер.  
20.10 "Санта-Барбара".  
21.05 Погода на завтра.  
21.10 Кумиры. 22.30  
Адамово яблоко. 23.10  
Блок-нот.

**5** 15.05 "История любви". 15.55, 18.55, 21.55 Информ ТВ. 16.10 "Убойный отдел". 17.05 Детское ТВ. 17.35 Показывает Ленинградская областная телекомпания. 18.40 Большая фестиваль. 19.15 Спорт. 20.15 Личное дело. 20.45 Телеслужба безопасности. 21.00 "Убойный отдел". 22.05 Событие. 22.20 Спортивное обозрение. 22.35 "Прогулки с Бродским". Д/ф.

**НТВ** 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00  
Сегодня утром. 9.30  
"Доктор Куин, женщина-врач". 10.30 "Улица Сезам".  
11.00, 13.00, 15.00 Сегодня  
днем. 11.20 Книжные  
новости. 11.35, 15.20  
Денги. 11.50 Компьютер  
12.00 Новогоднее  
приключение в волшебном  
лесу. 12.25 Старая, старая  
книга. 12.35 Шаг из круга  
13.20 Большое "Времечко".  
15.35 "Дистанция 60" +  
"Щелчок". 16.35 "Голубое  
дерево". X/ф. 17.30 "Улица  
Сезам". 18.00, 21.00  
Сегодня вечером. 18.35  
Герой дня. 19.00 "Нападе-  
ние помидоров-убийц". X/  
ф. (США). 20.40 "Алло  
Фима!". 21.40, 23.20 Вре-  
мечко. 22.00 "Полиция Нью-  
Йорка" (США). 3-я с. 23.00  
Сегодня в полночь. 23.40  
"Прекрасная спорщица-2"  
X/ф. (Франция).

**БТ** 7.30 Утренний  
коктель. 7.45  
"Музыкальна  
обойма". 7.50 Экономист.  
8.00, 13.00, 15.00, 18.00  
0.15 Новости. 8.15  
"Телебарометр". 8.20 "Еще  
не вечер...". 8.35 Бархатный  
сезон. 9.05 М/ф. 9.50  
"Мультиклуб". 10.50  
"Тропическая жара". 11.50  
Четвертое измерение. 12.20  
Зорная ростань. 15.10 М/ф.  
16.15 15.25 Концертный се-  
зон. Д.Шостакович. Сим-  
фония N 15. 16.30 "Провин-  
ция". 17.00 Музыкальный  
антракт. 17.10 Контрасты  
17.45 Экономист. 18.15  
"Тропическая жара". 19.15  
Тема дня. 19.30 "Музыкаль-  
ная обойма". 19.35 Между-  
народный курьер. 20.15  
Супергол. 20.30 Музыкаль-  
ный антракт. 20.40 Колы-  
бельная. 21.00 Панорама  
21.50 "Офицер с розой"  
X/ф (Югославия). 23.30  
Аллапола.

**1**  
**ОРТ**

5.00 Телеутро.  
8.00, 11.00, 14.00  
17.00, 23.15  
Новости. 8.15 "Новая  
жертва". 9.05 "Моя семья".  
9.50 Пока все дома. 10.25  
Играй, гармонь любимая!  
11.10 "Я музыку возьму  
с собой". 11.40 М/ф. 12.15  
"Приключения Электроник  
а". 3-я с. 13.15 Брэйн ринг.  
14.20 "Космические  
спасатели лейтенанта  
Марша". 14.45 Фильм-с  
казка "Город мастеров".  
16.15 "Магия: мир сверхъ  
естественного". 17.20 "Но  
вая жертва". 18.15 Челове  
к и закон. 18.45 Поле чудес  
19.45 Спокойной ночи, ма  
мочки! 20.00 Время. 20.4  
0 М/ф "Полуденный вор".  
22.25 Взгляд. 23.20 "Полу  
денный вор". 2-я с. 0.45  
Пресс-экспресс.

**РТР** 7.00, 10.00, 13.00  
16.00, 19.00, 22.00  
Вести. 7.15 Ша  
за шагом. 7.25 Петро-ш  
гер. 7.55 L-клуб. 8.25 "Клуб  
ника". 8.55 "Санта-Барба  
ра". 9.40 М/ф. 9.55 Товар  
- почтой. 13.20 "Последни  
единорог". М/ф (ССА)  
14.55 Шестое чувство. 15.2  
Эксповестник. 15.30 "Сон  
весь Рафаэля". Фильм 2-и  
16.15 Иванов, Петров, Си  
доров и другие. 16.55 Там  
там новости. 17.05 Луко  
морье. 17.25 Посмотри на  
себя. 17.40 "Клубника"  
18.40 Особо важные пер  
соны. 19.35 L-клуб. 20.1  
"Санта-Барбара". 21.0  
Погода на завтра. 21.1  
"Карнавальная ночь-2"  
23.50 "Солнце неспящих"  
X/ф.

**5** 11.55, 13.55,  
15.55, 18.55, 21.55  
Информ ТВ. 12.1  
"История любви". 13.0  
Срок ответа - сегодня. 13.3  
Советы садоводам. 13.4  
"Отражение". Т/ф. 14.1  
"Убийный отдел". 15.0  
"Дрезден. Три страницы"  
Т/ф. 15.10, 20.45 Телес  
служба безопасности. 15.2  
Ток-шоу "Наобум". 16.1  
"Кародей". 16.40 Как труд  
но быть Шекспиром. 17.1  
Парадоксы истории. 17.3  
Показывает Ленинградск  
областная телекомпания  
18.40 Большой фестиваль  
19.15 Спорт. 19.25 "Истор  
ия любви". 20.15 "Черный  
кот". 21.00 "Убийный от  
дел". 22.05 Событие. 22.2  
Спортивное обозрение  
22.35 Роман с героем. 23.0  
"Замок". Х/ф.

**НТВ** 5.00, 6.00, 6.30,  
7.00, 7.30, 8.00,  
8.30, 9.00 Сегодня  
утром. 9.30 "Доктор Кукин  
женщина-врач". 10.30 "Улицы  
и Сезам". 11.00, 13.00  
15.00 Сегодня днем. 11.20  
Книжные новости. 11.30  
Деньги. 11.50 Компьютер  
12.00 Клавир. 12.15 Бон то  
12.30 Телегазета. 12.35 Лек  
сикон истории культуры  
13.20 Большое "Времечко"  
15.20 Деньги. 15.35 Дистан  
ция 60. 16.35 "Голубое де  
рево". Х/ф. 17.25 М/ф  
18.00, 21.00 Сегодня вече  
ром. 18.35 Герой дня. 19.00  
"Слава Богу, не в Америке  
ке..." Х/ф. 20.35 Кабаре  
дует "Академия". 21.40  
23.20 Времечко. 22.00 "По  
лиция Нью-Йорка". 4-я с  
23.00 Сегодня в полноч  
23.40 "Фитцкаральдо". Х  
ф(Германия).

**БТ** 7.30 Утренний  
контейль. 7.45  
"Музыкальная  
обойма". 7.50 "Золотое  
шитье". Киноочерк. 8.  
13.00, 15.00, 18.00, 23.4  
Новости. 8.10 "Регион". 8.  
Судьба моя надежда. 9.4  
Здоровье. 9.40 Урок  
Н.Новожиловой. 10.10 Во  
про все. 10.35 "Тропическ  
жара". 11.35 "Белая Вежа  
12.35 "Око". 13.10 Олимп  
от подножия к вершин  
13.30 "Мэстро, музыку! Д  
ф. 14.20 "23 градуса 40 ми  
на восток от Гринвича". 15.  
Многоголосие. 15.40 Колла  
16.10 Зорная роса. 16.  
Четвертое измерение. 17.  
Галерея. 17.40 "Музыкальн  
обойма". 18.15 "Тропическ  
жара". 19.15 Тема дня. 19.  
"Я открываю Ваш альбом  
Телечерк. 20.10 Д/  
"Несвижские отражения".  
20.30 Музыкальный антрак  
20.40 Колыбельная. 21.0  
Панорама. 21.50 Х/  
"Любовь и голуби". 23.5  
Видимо-невидимо. 0.3  
Темная комната.

**ОРИ** 6.50 X/ф "Вас  
вызывает  
Таймыр". 8.20 М  
ф "Компьютерные войны  
2". 8.45 Домашн  
библиотека. 9.00 Новост  
9.10 Слово пастыря. 9.3  
"Не зевай!" 10.00 Утренн  
почта. 10.40 Смак. 11.6  
Возвращение Третьяковк  
11.25 "Мировой парень" X  
ф. 12.45 "Поехали!" 13.3  
"Очевидное - невероятное"  
14.00 Новости. 14.20 М/с  
15.05 Америка  
М.Таратуты. 15.35 В мир  
животных. 16.15 "Колес  
истории". 17.00 Новост  
17.20 "Театр + TV". 18.3  
"Карнавал". X/ф. 19.4  
Спокойной ночи, малыш  
20.00 Время. 20.3  
"Карнавал". 2-я с. 22.2  
"Каламбур". 22.55 X/  
"Зид - председатель".

**РТР** 7.00 "Панда и волшебная змея" М/ф. 8.2 "Бегство с Юпитера" Детский сериал (Австралия). 9.10 Тележурнал "Здоровье". 9.20 По вашим письмам. 9.45 М/ф. 10.00 Вести в одиннадцать. 10.10 Диалоги о животных. 11.00 Поэт в России - больше, чем проза. 11.30 "Челленджерс". 12.30 Анонимные собеседники. 13.00 Вести про... 13.20 "С любовью шутят". Х/ф (Мексика). 13.30 13.55 Бесконечное путешествие. 14.25 "Телерадио" для Б.Громова. 14.40 "Бизон". Х/ф (Чехословакия). 16.25 Елецкая матан. 16.40 "Старая квартира". 1949 год. 17.55 Субботний вечер с Юрием Башметом. 19.00 Вести. 19.35 "Тонкий бизнес". Х/ф (США). 21.30 Суeta вокруг рояля. 21.45 Погода на завтра. 21.50 Совершенно секретно. 22.45 Репортеж. 23.00 Программа "А". 23.10 "Правосудие полицейского". Х/ф (Франция).

**5** 9.15 По реке  
плывет топор.  
9.45 Роман  
героем. 10.10 "Чес-  
ная Африка". Док. сериа  
11.10 Ток-шоу "Наобум  
11.40 Страхи-мордаст  
11.55, 13.55, 15.55, 18.  
Информ ТВ. 12.10 Телеа  
Ивана Россомахина. 14.  
Еще одна Россия. 14.  
Театральная провинция  
15.10 Спортивное обозрени  
15.25 Парадоксы истори  
16.10 "Без названия". 16.  
Секретный разговор с групп  
"Секрет". 17.00 Зебра. 17.  
Показывает Ленинградск  
областная телекомпания. 18.  
Большой фестиваль. 19.20 М  
актеры! 20.00 "Чапелинна  
Фильм-балет. 21.05 Светск  
хроника. 21.20 Блеф-клу  
21.55 "Парад парад  
представляет. 22.40 Экспр  
кино. 23.05 "Сыскные бю  
"Феликс". X/ф.

**НТВ** 7.00, 8.00 Сегодня утром. 9.00 М/ф "Динозаврик по имени Динк" (США). 1-я. 9.30 Пойми меня. 10.00 Сериал "Тарзан" (США). 1-я. 10.45 М/ф. 11.00, 15.00 Сегодня днем. 11.20 Шенель N5. 11.35 Новости дня. 11.45 Компьютер. 12.00 Хоккей. Чемпионат России. 12.40 "Панорама" с Всеволодом Овчинниковым. 15.00 Криминал. 15.35 Герой дня. 16.00 Книжный магазин. 16.30 М/ф "Человек-паук". 17.00 Время "ш" с Ольгой Кукиной. 17.30 "Криминальная Россия: современные хроники". 18.00, 21.00 Сегодня вечером. 18.30 "Дела смешные, дела серьезные". 19.00 Х/ф "Червертая планета". 20.45 Кулы. 21.45 Х/ф "Няньки (США). 23.25 Третий глаз. 0.10 "Прелюдия"

**БТ** 8.00 Новости. 8.10 Спорт и открытия. 8.30 "Во имя воскресения". Д/ф. 8.40 "Колан". М/ф. 9.05 ШАНС. 9.20 Свая дистанция. 9.35 Телебом. 10.20 Все нормально, мама! 10.50 Турбоективы. 11.10 Арсенал. 11.40 "Цирки мира". 13.00 Студия "Окно". 13.35 Сельчане. 14.05 "Война в воздухе". Д/ф (США). 14.30 "Вершина мира". 15.00 Новости. 15.10 Золотые ключи. 15.45 История любви. 16.05 Д/ф "Я садовником родился". 16.35 "Апподименты". 17.40 "Невероятные пары, или Истинное происшествие, благополучно завершившееся сто лет назад". Х/ф. 19.05 Бездельник. 19.40 Колыбельная. 20.00 Резонанс. 20.50 Спортивный телекурьер. 21.10 Новости-TV. 21.30 Ток-шоу "Караμβоль с участием актера Сергея Маковецкого". 22.05 Х/ф "Принцесса Клевская" (Франция-Италия). 0.05 Бархатный сезон. 0.35 Мотогонки на льду.

**ОРТ** 6.50 X/ф "Судьба барабанщика". 8.20 М/ф. 9.00 Новости. 9.15 "Непутевые заметки". 9.30 Пока все дома. 10.10 Утренняя звезда. 11.00 Служу России! 11.30 Игры, гармонии, любимая! 12.00 Сергей Королев. Страницы жизни. 12.30 "Подводная одиссея" команды Кусто". 13.25 Смехопанорама. 14.00 Новости. 14.20 "Приглашение к музыке". 15.05 Клуб путешественников. 15.55 Мультфейерверк. 16.40 "Один на один". 17.20 Счастливый случай. 18.10 Погода. 18.20 "Королева красоты". 19.00 Время. 19.40 X/ф "Захват-2. Территория тьмы". 21.40 Герои спортивного года на ОРТ. 22.25 Новости. 22.35 X/ф "Мадемузель Нитуш".

**PTP** 7.00 М/ф. 8.10  
"Бегство с  
Юпитера". 9.05  
Лотто "Миллион". 9.20  
"Доброе утро, страна".  
10.00 Присага. 10.30  
Русское лото. 11.10 Приз  
группы "Сава". 11.15 Му-  
зыка на десерт. 11.30 "Чел-  
ленджер". 12.30 Человек  
на Земле. 13.00 Вести. 13.20  
"С любовью не шутят". X/  
ф. 14.15 21-й кабинет. 14.45  
Пилигрим. 15.15 Сад куль-  
туры. 15.45 Ничего, кро-  
ме... 16.00 М/ф "Чокнутый",  
"Аладдин". 17.00 Весь  
мир. 17.40 "Как много де-  
вушек хороших..." 18.25  
Караоке по-русски. 19.00  
Зеркало. 20.00 Репортаж  
ни о чем. 20.15 "Неистовая  
страсть". X/ф (Италия).  
22.15 "К-2" представляет:  
"Коллизей". 23.10 У всех на  
устах. 23.25 У Ксюши.

**5** 9.10 Папа, мама и я - спортивная семья. 9.40 Концерт Владимира Кузьмина. 10.40 "Необузданная Африка". Док.сернал. 11.10 Старое танго. С Новым годом! 11.35 "Гатчина". Т/ф. 11.55 13.55, 15.55, 18.55 Информ. ТВ. 12.10 "Похищение чародея". Телеспектакль. 14.10 Еще одна Россия. 15.10 "Мая, создающая балетные звезды". 16.10 Спортивная программа. 16.35 Детское ТВ. 17.35 Показывает Ленинградская областная телекомпания. 18.40 Сокровища Петербурга. 19.25 "Чина". Х/ф (Россия). 20.55 У всех на виду. 21.10 Ноу смокинг. 21.55 Международное обозрение. 22.20 "Посмотрим". 22.40 Волейбол.

**НТВ** 7.00, 8.00 Сегодня утром. 10.00 "Тарзан". 2-я с. 10.45 М/ф. 11.00, 15.00 Сегодня днем. 11.20 Бесоток. 11.35 Капитал. 11.45 Новости дня. 12.00 Д/ф "ЦРУ". 13.00 "И Бог... создал женщину". Х/ф (Франция). 14.30 "Свои игра". 15.20 Криминал. 15.45 Рейтинг прессы. 16.00 "Русское чудо". Х/ф. 17.30 "Криминальная Россия. Современные хроники". 18.00 Сегодня вечером. 18.30 "Дела смешные, дела семейные". 19.00 "Гангстерские хроники: Американская история". 2-я с. 20.00 Итоги. 21.10 Х/ф "Снайпер" (США). 23.00 Лучшие цирки мира. 23.40 Х/ф "Новый год... Москва!"



## У Новы год - на новым аўтамабілі

**СМАРГОНЬ.** На старонках "РГ" маладзечанскі філіял фірмы "Пуш" змяшчаў рэкламу аб новай сістэме продажу аўтамабіляў.

Дырэктар аграгандлёвага прадпрыемства "Ніва-ЗАС" Мар'ян Дамбоўскі менавіта праз нашу газету даведаўся аб гэтым, падаў заяўку, і яму пашчасціла. Па вуліцах горада цяпер ён раз'язджае на цёмна-вішнёвай

"Шкодзе". А разлічвацца за машыну будзе па частках на працягу доўгага часу.

Адзел інфармацыі.



Падпісання на "Рэгіянальную газету" не позна і сёння.

Падпіска з любога месяца да канца паўгоддзя.

Кошт падпіскі на адзін месяц усяго 8 тыс.рублёў.

Завітайце на пошту!

**МАЛАДЗЕЧАНСКІ МАГАЗІН "МЭБЛЯ"**  
ПРАПАНАУЕ ШЫРОКІ ВЫБАР РАЗНАСТАЙНАЙ МЭБЛІ ДЛЯ  
**ДОМА і ТАКСАМА ОФІСА**

**ВЕЛЬМІ МНОГА ДЫВANOУ**  
**і вельмі нізкіх цэннах**

Афармляем папярэднія заказы.  
Форма аплаты любая.

Працуем з 10 да 19 гадзін.  
У суботу - з 10 да 15.

Даведкі па тэлефонах 63224, 63226

Кабінет ультрагукавой дыягностыкі  
праводзіць абследаванне  
ўнутраных органаў брушной поласці  
(печынь, жоўчыны пузыр, ныркі і інш.)  
Маладзечна, вул. Чкалава, 5,  
басейн "МАЛОДЭСЬ", тэл. 7-50-04

**КАМ'ЮТЭРЫ**  
КАМПЛЕКТУЮЧЫЯ,  
ПРАГРАМНАЕ ЗАБЕСПЯЧЭННЕ,  
РАСПРАЦОУКА ПЗ ПАД ЗАКАЗ.  
Маладзечна, вул. Б.Хмяльніцкага, 10  
6-45-05

**ПРИМЕР**  
БОЛЬШ за 300 найменнай запчастак да аўтамабіляў  
Тэлефоны: (01773) 74922, 74722  
ГРУЗАВЫ АўТАПАРК №2

**КАФЭ "рождество"**  
ПРАЦУЕМ:  
з 12 дня да 2 ночы  
Вы можаце смачна паабедзіць, пакаштаваць піцу, дамажыцца пельмені, папіць кавы, з'есці марожанага. Праводзім вечары адпачынку і навагоднія "агоньчыкі".  
Дастаўляем піцу кліентам па гораду.  
**ПРЫХОДЗЬЦЕ - НЕ ПАШКАДУЕЦЕ!**  
Маладзечна, Б.Хмяльніцкага, 25. Т. 5-27-61

**РАЙАГРАПРАМЗАБЕСПЯЧЭННЕ**  
Г.СМАРГОНЬ  
РЭАЛІЗУЕ  
АКУМУЛЯТАРЫ УСІХ МАРАК  
ад 6СТ-55 да 6СТ-190  
Запчасти да аўтамабіляў,  
сельгастэхніку  
і запчасти да яе.  
Тэлефон: (01592) 2-19-70  
факс 2-18-70

**РАМОНТ**  
пішучых машынак  
па выкліку  
77720  
МАЛАДЗЕЧНА

**ФОТА**  
(9-пав. дом каля рынку)  
Маладзечна, Б.Хмяльніцкага, 10

**ПАПЕРА >>>>**  
СТУЖКА ПАПЯРОВАЯ  
(Маладзечна 63452, 63453)

самая танная кава  
оптам і дробным оптам  
**SANTINO**  
100 гр., 4 віды  
Тэлефон у Маладзечне:  
5-27-61

**КУПОН** для бясплатных, прыватных аб'яў  
Пішыце тэкст разборлівымі літарамі. Аб'ява павінна ўтрымліваць толькі адну пралагоў. Аб'ём тэкста - не больш за 15 слоў.  
Аб'явы друкуюцца ў парадку чаргі. Без чаргі аб'явы платныя.  
Дашліце купон у канверце на адрас: 222310, Маладзечна, Б.Хмяльніцкага 10, рэдакцыя "РГ". Тэлефон (01773) 53841.  
Тэкст аб'явы:  
Прозвішча, імя і адрас (звесткі не публікуюцца):

## БЯСПЛАТНЫЯ ПРывАТНЫЯ АБ'ЯВЫ

Аб'явы па-за чаргой і дзелавага зместу - платныя

Даведкі па тэл. (01773) 53841

## ТРАНСПАРТ

## ПРАДАМ

■ А/м Форд-Эскорт, 85 г. в., растаможаны, у выдатным стане. Т. у Мал. 33363.  
■ А/м М-407. Т. у Віл. 73331.  
■ А/м ВАЗ 2101, 73 г. в., капрамонт рухавіка- піпень 96 г. Цана па дамоўленасці. Т. у Астр. 22259.  
■ Да а/м ВАЗ 2101: рухавік 6/у, каробку 6/у, дзверы вадзіцеля, каленвал, помпу. Т. у Віл. 58690.  
■ А/м ВАЗ 2105, 09.90 г. в., сафары, за \$3700. Т. у Мал. 60441 (з 8 да 18-00), 68178 (пасля 18-00).  
■ А/м ВАЗ 2101, 75 г. в., газ-бензін, у добрым стане, за \$1300. Вілейка, Гагарына, 12, к. 1, кв. 104 (вечарам), т. 58690.  
■ А/м 2715-ІХ ("абсас"), 80 г. в., у добрым стане, за \$900. Т. у Смaрг. 97249.  
■ А/м ГАЗ-66, бартавы, вайсковы; ЗІЛ-131, кунг, вайсковы. Т. у Мал. 53999.  
■ З/ч да а/м Фольксваген-Пасат, 84 г. в., 1,8 л., 1,6 л., дызель. Т. у Мал. 62832.  
■ А/м Опель-Аскона, 83 г. в. у аварыйным стане, 1,6 л. Т. у Мал. 54983.  
■ А/м М-412, 84 г. в., у выдатным стане. Т. у Смaрг. 21093 (да 18-00).  
■ А/м ГАЗ 66 (з кузавам ад ГАЗ 53) у выдатным стане, кап. рамонт у 96 г., за \$1300. Т. у Вал. 54387.  
■ А/м ВАЗ 21011, 78 г. в. у добрым стане за \$1400. Т. у Мал. 73683.  
■ А/м ВАЗ 2106, 78 г. в., нядорага. Т. у Віл. 57652 (пасля 19-00).  
■ Новы мотаблок с навясымі. Т. у Смaрг. 36925.  
■ А/м ЗАЗ 968М, 82 г. в. у добрым стане. Т. у Смaрг. 33067.  
■ А/м М 2140, 86 г. в. у выдатным стане. Т. у Мал. 76468.  
■ А/м Опель-Рэкорд, 78 г. в. з з/ч: мост, падвеска, дзверы, нядорага, растаможаны, або мяняю на ВАЗ. Т. у Віл. 56234 (пасля 18-00).  
■ А/м Форд-Эскорт, 85 г. в. у выдатным стане, растаможаны. Т. у Мал. 33363.  
■ А/м Форд-Фіеста, 84 г. в., 1000 см. куб., не растаможаны, нядорага. Т. у Астр. 23566 (пасля 17-00).  
■ А/м ВАЗ 2101, 75 г. в., у добрым стане (аўтамагнітола, прычэпнае, багажнік). Т. у Мал. 62146 (пасля 17-00).  
■ Матацыкл Днепр-11 у добрым стане. Т. у Мал. 54595 (да 17-00).

## КУПЛЮ

■ Рэдуктар задняга маста да ВАЗ, нядорага. Вілейка, Гагарына, 12, к. 1, кв. 104 (вечары), т. 58690.  
■ А/м М 412 або ЗАЗ спраўны, да 84 г. в., нядорага. Т. у Мал. 75651 (пасля 20-00).

## МЯНЯЮ

■ А/м УАЗ 452, 81 г. в. на ГАЗ 66. Т. у Віл. 54920.

## НЕРУХОМАСЦЬ

## ПРАДАМ

■ Дом у Вілейцы ў р-не вадасховішча (гараж, хлэй, калодзеж, склеп), побач прыпынак і Вілія. Т. у Віл. 73331.  
■ 2-пак. кв-ру (30/47 кв. м) у Мажаўскім р-не Маскоўскай вобл. і гараж. Магчымы абмен. Т. у Мал. 71070.  
■ 2-пак. кв-ру (51/28 кв. м) у цэнтры Маладзечна за \$12500. Т. у Мал. 71920.  
■ Дом на хутары з гаспадаровамі, садом у напрамку Мінск-Княгінін-Мядзел, нядорага. Т. у Віл. 53429.  
■ Драўляны дом 65 кв. м на беразе ракі ў Крывіках Мядз. р-на. Т. у Мядз. 55879.  
■ Дом у в. Ласі Маладз. р-на (чыгунка на Мінск). Т. у Мал. 63398.  
■ Дачу ў Лебедзеве. Заскавічы, зав. Школьнік, 12, кв.4. Т. у Мал. 27240.  
■ Дом у в. Багданова (10 км ад Вілейкі, сад, гаспадаровы, 15 сот.). Т. у Віл. 57590.  
■ Недабудаваны катэдж у Лебедзеве ці здам уч-к у арэнду. Т. у Мал. 73132

(удзень), 50208 (пасля 18-00).

■ Фінскі дом, абкладзены цэглай (вадаправод, каналізацыя, хлэй, лазня, 35 сот.) у в. Заазер'е Вілейскага р-на. Маладзечна, Б. Хмяльніцкага, 9-4.  
■ Новы зруб 6х8. Т. у Віл. 67228.  
■ Драўляны дом 10х7 у Ашмянскім раёне. 231100, Ашмянны, кв-п Будаўнікоў, 24, кв. 9.  
■ Гараж з падвалам у ГК №5 (Лясныя) за \$700. Т. у Мал. 63614 (пасля 18-00).  
■ 2-кватэрны катэдж у двух узроўнях (цвёрдае папіва, 0,15 сот., хлэй, гараж). Т. у Смaрг. 31896.  
■ Зруб пад дачу 7х4, дошку абразную, шыфер. Т. у Смaрг. 52519.  
■ Новы зруб 6х8. Т. у Віл. 67228.  
■ Зям. уч-к з пабудаваным перакрытым фундаментам пад катэдж. Т. у Віл. 54563 (да 17-00), 56562 (пасля 18-00).  
■ 3-пак. кв-ру ў цэнтры Смaргоні. Смaрг., вул. Кірава, д. 5, кв. 10.  
■ Недабудаваны 2-пав. катэдж (сталярка, атыкаваны, эл-насьць, вада, гараж, 13 сот., будматэрыялы), танна. Т. у Ашм. 22507.  
■ Недабудаваную цагляную дачу 5х8 (10 сот.) за \$1800, або мяняю на а/м. Т. у Віл. 54920.  
■ Драўляны дом 7х12 у в. Барысаўка, с/с Бакшты (уч-к 0,25 га). Т. у Віл. 62225.  
■ Дом 7х12 у р-не 9-ці азёр, 12 км ад Мядзела (сад, рэчка, аг. пл. 30 сот.). Цана па дамоўленасці. Звярт. пісьмова. 222396, в. Нарач, зав. Піянерскі, 2. Т. у Мядз. 56330, 56393 (Вапера).

## МЯНЯЮ

■ Дом у Селіваўцы на 1-пак. кв-ру ў Маладзечне з даплатай. Т. у Мал. 50698, 51144.  
■ 4-пак. кв-ру ў Паставах на 3-пак. у Маладзечне. Т. у Мал. 77281.  
■ 2-пак. кв-ру ў Докшыцах, разгледзім любыя варыянты. Т. у Докшыцах 21775 (пасля 17-00).  
■ 2-пак. кв-ру ў Маладзечне (9 пав., цэнтр) на 2-пак. у Брэсце, Наваполацку, Баранавічах. Т. у Мал. 63149.  
■ 2-пак. кв-ру з выгодамі ў Прудах Маладзечанскага р-на на 1-2 пак. у Маладзечне, Смaргоні, Мінску, Вілейцы. Т. у Мал. 70906 (пасля 18-00).  
■ 1-пак. не прыват. кв-ру з выгодамі ў г. Кап. Яр Астраханскай вобл. на жыллё ў Мінскай ці Гродзенскай вобл. Маладзечна, вул. Шчорса, 11, кв. 72.  
■ 3-пак. прыват. кв-ру на дзве 1-пак. "Хрушчоўку" не прапаноўваць. Т. у Мал. 60091.  
■ 2-пак. кв-ру ў Гусеве Калінінградскай вобл., або прадам. Т. у Мал. 54004.  
■ 3-пак. кв-ру ў Маладзечне на 3-пак. у Лідзе. Т. у Мал. 64217.

## ЗНАЁМСТВЫ

■ Прывабны малады чалавек, 177/70, створыць сям'ю з сімпатычнай стройнай дамай 22-30 год (пры наяўнасці жылля можна з дзіцём). Фота. 222310, Маладзечна-4, а/с 8.  
■ Ледзі! Вы добрая, разумная, прывабная? Так? Ура! Давайце сябраваць. А аб сабе потым. Ён. 222410, Вілейка, да з/п XII-ВН №667801.  
■ Мужчына, 39 год, разведзены, пазнаёміцца з жанчынай 35-40 год, пажадана без дзяцей, для сумеснага жыцця. 222310, Маладзечна-6, да з/п №1V-BH №699024.  
■ Адзінокі мужчына, 30/176/70, в/адук., без шкод. зв., матэрыяльна забяспечаны, жадае пазн. з жанчынай 25-35 год, можна з дзіцём. 231000, Смaргонь, да з/п V-ДР №589677.  
■ Удава, 54/158, пазнаёміцца з адзінокім мужчынам. Маладзечна-7, да з/п XI-ВН №604602.  
■ Пазнаёмлюся з інтэлігентным сімпатычным мужчынам. Аб сабе: 41/163, ёсць кв-ра. 231000, Смaргонь, да з/п VI-ДР №577443.  
■ Удава, 40/170/85, жадае пазнаёміцца з гаспадарлівым мужчынам для сумеснага жыцця. Пажадана фота. 222410, Вілейка, да з/п V-ДР

## Паслугі

Шыем адзенне. Т. у Мал. 51781.

## Рознае

## ПРАДАМ

■ Ацяпляльныя батарэі чыгунныя, дошкі неабразныя 30 мм. Т. у Мал. 32818.  
■ Кацёл 6/у, чыгунны бойлер 90 л, духоўку. Ацяпл. плошча 200 кв. м. Смaргонь, вул. Ціхая, 26, кв. 7.  
■ Фотапавелічальнік "Таўрыя". Т. у Мал. 68153.  
■ Байдарку новую 3-месную. Т. у Мал. 53999.  
■ Эл. швейную машынку PFAF (Германія, шые і абкідае) за \$70. Т. у Мал. 22452.  
■ Радыепрыёмнік Верас 225 з канвертарам у добрым стане, або мяняю. Т. у Мінску 2-444464.  
■ Вырабленыя скуркі труса чорнага, 20 шт. Т. у Віл. 58690.  
■ Дзіцячую калыску старога ўзору, штрэксавую, бардовую. Т. у Мал. 70489.  
■ Швейную машынку Чайка, вагі гандлёвыя, цыферблатныя. Смaргонь, Заходні гарадок, 19, кв. 87.  
■ Жарабя. Т. у Віл. 67228.  
■ Ванну 1,7 м, унітаз, ракавіну, эл. абагрэвальнік СКБ; электралаічыльнік, шчыток ОПВ. Т. у Смaрг. 21184.  
■ Відэаплэер AIWA XK 30 (караоке) новы. Т. у Мал. 61791.  
■ Нядорага чыгунную ванну 0,8х0,8 м. Т. у Мал. 75651 (пасля 20-00, Уладзімір).  
■ Сталовы сервіз "Мадона" на 6 персон. Т. у Мал. 33314.  
■ АВВГ-2х4- 50 м, ВВГ-2х2,5- 100 м, ППН 2х1,2- 100 м. Т. у Смaрг. 21184.  
■ Аварлок, нядорага. Т. у Мал. 50894.  
■ Ратейлера, 6 мес. Т. у Мал. 64062.  
■ Тэлефоны дыскавыя VEF- 350 тыс., вызначальнікі нумароў- 680 тыс., аўтаадказчыкі, радыётэлефоны. Гарантыя! Маладз., рынак: серада, субота, няздэз, 3 рад. месца 50.  
■ Домру. Т. у Мал. 61153.  
■ Новы мужчынскі паўкажушак (чорны, натуральны), пам. 50-52, футраштурчае на дзяўчынку 42-44 пам. у выдатным стане. Т. у Мал. 75680.  
■ Швейную маш. Чайка 143 з электрапрывадам; вагі гандлёвыя без гір. Смaргонь, Зах. гарадок, д. 19, кв. 87.  
■ Кабылу, 5 год з вупражку. Вілейскі р-н, в. Забалоцце, 72.  
■ Тэлевізар Гарызонт 51CTV-441DV і 51 TC 418D-И, 6/у ў добрым стане, нядорага. Т. у Мал. 42981.  
■ Тэрмінова батарэі ацяплення новыя. Т. у Мал. 51472 (з 9 да 16-00).  
■ Акардэон Будшад, ставовы сервіз, нядорага. Т. у Мал. 68858.  
■ Кацёл ацяпл. вадагрэйны KC-TF-12,5 "Мінск". Т. у Віл. 56599 (з 8 да 17-00, Таццяна).  
■ Бетонамашалку 6/у, нівелір, або мяняю. Т. у Мал. 76468.  
■ Касавы апарат Мікра-101. Т. у Віл. 54979.  
■ Вясельную сукенку вытв. ЗША. Т. у Віл. 62225.  
■ Бензапілу Шведка 40, новую, за \$450. 231000, Смaргонь, Трактарная, 36-27 (пасля 18-00).  
■ Інвазідную калыску. Т. у Смaрг. 22269.

## КУПЛЮ

■ 20 лістоў шыферу. Вілейка, вул. Гагарына, 12-1-104, т. 58690.  
**ІНШАЕ**  
■ Шукаю спецыяліста па пашыву футра з труса. Т. у Віл. 58690.  
■ Шукаю работу тэхніка-электрыка, вадзіцеля. Працаваў інжынерам і электрыкам. Т. у Мал. 75651 (Уладзімір).  
■ Шукаю спонсара для аплаты вучобы ў ВНУ (II курс, падатковая інспекцыя, банкі). Т. у Віл. 62225.  
■ Дзяўчына, 20 год, шукае работу ў Польшчы. 231362, Гродз. вобл., Іўеўскі р-н, п/а Бакшты, да з/п VI-ДР №568315.

**Рэгіянальная газета**  
Заснавальнікі:  
Аляксандр МАНЦЭВІЧ,  
Дзмітрый ХАРЫТОНАЎ,  
Ігар ВЕЙС,  
фірма «ФАВАРЫТ».  
Пасведчанне № 227.  
Індэкс 63212.

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёна і рэспублікі.  
Выходзіць па пятніцах.  
Тыраж 7000 экз.  
ПАДПІСНАЯ цана на месяц — 8 тыс. руб., на квартал — 24 тыс. руб., на паўгода — 48 тыс. руб.  
Распаўсюджваецца па тэрыторыі Беларусі.

**РЭКЛАМА**  
дызайн і размяшчэнне  
Базавая стаўка - 15000 руб./1 кв.см.;  
1-старонка і ТБ-праграма - 20000 руб./1 кв.см.  
**дзейнічае сістэма скідак**

Праект развіцця "РГ" падтрыманы Беларускай Фондам Сораса

**"РГ" - АДРАС:**  
Маладзечна, вул. Б. Хмяльніцкага, 10,  
інтэрнайт налітэхнікума, 2-гі пав.  
**ДЛЯ ПІСЬМАУ:**  
222310, Маладзечна-7, а/с 32.  
**ТЭЛ./ФАКС:**  
(01773) 53841.

Галоўны рэдактар  
Аляксандр МАНЦЭВІЧ.

№1(89) 3.01.97-9.01.97

Друкарня «Перамога»,  
222310, Маладзечна,  
вул. В. Таўлая, 11.  
Заказ N 1  
Падпісана ў друку  
у 16.00 2.01.97.